

A UfWc`F Yi g`k U[h`XYb`B Yi UbZUb[.
K YWgY`ni`@cg`5b[Y`Yg` ; U`Ul m

A UfWc`F Yi g`gi W h`bYi Yg`5VYbhYi Yf`]b`XYf`A @G. HfUbgZYf`ni
@cg`5b[Y`Yg` ; U`Ul mbUW`nk Ò`Z`J\`fYb`VY]`8cfha i bX`
<ØfXYb`i bX`7\`UbW`b"

8Yf`K YWgY`j cb`A UfWc`F Yi g`ni`XYb`@cg`5b[Y`Yg` ; U`Ul m`\Uh]b
XYf` : i » VU`k Y`h`ZØf`[fc»Y`5i Za Yf_gUa _Y]h`[Ygcf`[h`8Yf
`Ub[`Ä\`f][Y`Gd]Y`Yf`j cb`6cfi gg]U`8cfha i bX`\Uh]g]W`bUW`nk Ò`Z
J\`fYb`ZØf`Y]bYb`B Yi UbZUb[`]b`XYf`A U`cf`@YU[i Y`GcVW`f
YbhgW`]YXYb`"8]YgYf`GW`f]h`nY][h`b]W`h`bi f`F Yi g`K i bgW`bUW`
bYi Yb`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`ž`gcbXYfb`\Uh`Ui W`5i gk`]f_i b[Yb`Ui Z
X]Y` : i » VU`gnYbY`]b`XYb`l G5`i bX`X]Y`c_U`Y` ; Ya Y]bgW`UZ`h"

8]Y`9bhgW`Y]Xi b[`ZØf`Y]bYb`B Yi UbZUb[

A UfWc`F Yi g`ž`XYf`]b`8Yi hgW`UbX`a Y`fZUW`U`g` : i » VU`Yf`XYg
J\`fYg`Ui g[YnY]W`bYh`k i fXYž`]gh`Y]b`Gd]Y`Yf`ž`XYf`V]g`Ub[`j`cf
U`Ya` `]b`9i fcdU`Y]bY`VYXYi hYbXY`Fc`Y`[Ygd]Y`h`\Uh`B UW`XYa
9bXY`gY]bYg`J YfhfU[`g`a`]h`6cfi gg]U`8cfha i bX`\UhY`Yf`X]Y`C dh]cbž
]b`8Yi hgW`UbX`cXYf`9i fcdU`ni`V`Y]VYb`ž`YbhgW`]YX`g]W`Y`XcW`ž
X]Y`A Ò[`]W`_Y]h`Y]bYg`K YWgY`g`bUW`5a Yf`_U`ni`Yf`_i bXYb`
A Y]bY`9bhgW`Y]Xi b[`k Ufž`b]W`h`k Y]hYf`]b`8Yi hgW`UbX`cXYf`
9i fcdU`ni`gd]Y`Yb` ž`Äi » YfhY`F Yi g`ž`k Ä`fYbX`Yf`gY]bY
6Yk Y[[fØbXY`ZØf`XYb`K YWgY`c`ZYbVUfhY`"8]YgY`9bhgW`Y]Xi b[
VYXYi hYh`ZØf`]\`b`b]W`h`bi f`XYb`6Y[`]bb`Y]bYg`bYi Yb`? Ud]hY`gž
gcbXYfb`Ui W`X]Y`7\`UbW`ž`Y]bY`UbXYfY`?i`hi`f`i bX`Y]b`UbXYfYg
l a Z`X`_YbbYbni`YfbYb"

< ØfXYb`i bX`< YfUi gZcfXYfi b[Yb`XYg
HfUbgZYfg

8Yf`K YW`gY`ni`XYb`@cg`5b[Y`Yg; U`Ul mj Yf`]YZ`YXcW`b]W`h
fY]Vi b[g`cg"7\Uf`chY : 7`\]Y`hni b`ÅW`gh`X]Y`F`YW`hY`ZØf`Y]bYb
HfUbgZYf`]b`X]Y`I`G5`i`bX`ghY`hY`Z]bUbn]Y`Y : cfXYfi b[Yb"; YbYfU`
A`UbU[Yf`K`j`?i`bhn`gW`X]Yf`hY. : G]Y`\UVYb`[YgU[hž`k]f`_f]Y[Ybž
k Ug`k]f`k`c`Ybž`cXYf`A`UfW`c`_ca`a`h`b]W`h`b`X]Y`A`@G" `8]YgY
F Y[Y`b`k`i`fXYb`Ui`g`Y]bYa`VYgh]a`a`hYb; fi bX`Y]b[YZØ\fhž`XcW`
k`UfYb`g]Y`]b`X]YgYa`A`ca`Ybh`Zfi`ghf]YfYbX"@YhnhYbX`]W`_`cbbhY
a`Ub`XUg`b`Øh][Y`9]bj`YfbY`a`Yb`Yfn]Y`Ybž`k`Ug`XYa`J`YfY]b`i`bX
XYb : Ubg`<`c`Zbi`b[`Ui`Z`Y]bY`]bhYfYggUbhY`GU]gcb`a`UW`h"

8]Y`6YXYi`hi`b[`ZØf`X]Y`A`U`c`f`@YU[i`Y`Gc`W`W`f`f`

F`Yi`g`K`YW`gY`]gh`Y]b`ghUf`_Yg`NY]W`Yb`ZØf`X]Y`A`U`c`f`@YU[i`Y`
Gc`W`W`f`f`A`@G`i`bX`nY][h`X]Y`k`UW`gYbXY`5bn]Y`i`b[g`_fUZh`XYf`@][U
Ui`Z]bhYfbUh]cbU`Y`GhUfg"8]Yg`_`ØbbhY`dchYbn]Y`k`Y]hYfY
hU`Ybh]YfhY`Gd]Y`Yf`Ubn]Y`Ybž`X]Y`VYfY]h`g]bXž`\fY`?`Uff]YfY`]b`XYb
I`G5`Zc`f`mi`gY`hnYb"8]Y`A`@G`\Uh]b`XYb`YhnhYb`J`fYb`Ub
Dcdi`Uf]h`h`[Yk`cbbYb`i`bX`]gh`a`]hh`Yfk`Y]Y`Y]b`Yfbg`mi`bY`a`YbXYf
5`_hYi`f`]a`k`Y`hk`Y]hYb : i`»`VU`""

F`Y[YbYf]YfYbXY`5i`gk`]f`_i`b[Yb`Ui`Z`X]Y ;`Ya`Y]bgW`X`UZh

8]Y`Df`ÅgYbn`Y]bYg`GhUfg`k`]Y`F`Yi`g`]b`@cg`5b[Y`Yg`]gh`b]W`h`bi`f`Y]b
;`Yk`]bb`ZØf`XUg`HYUa`ž`gcbXYfb`Ui`W`ZØf`X]Y`c`_U`Y;`Ya`Y]bgW`X`UZh"
: i`»`VU`"ZUbg]b`XYf`F`Y[]cb`k`YfXYb`X]Y;`Y`Y[Yb`Y]h`\UVYbž`Y]bYb
XYf`VYghYb`Gd]Y`Yf`XYf`YhnhYb`J`fY`j`cf`C`fh`ni`gY`Ybž`k`Ug`XUg
=bhYfYggY`Ua`Gdc`fh`k`Y]hYf`ghY][Yfb`_`ØbbhY`"HfU]bYf;`fY[`J`UbbYm
VYhc`bhYž`XUgg`F`Yi`g`Y]bY`[fc»Y`J`Y]gY]h][_Y]h`a`]hVf]b[h`i`bX`]b
j`YfgW`X]YXYbYb`Dcg]h]cbYb`Ui`Z`XYa` : Y`X`gd]Y`Yb`_`Ubb. : GY]bY
E`i`U`]h`h`gd]f]W`h`ZØf`g]W`h`i`bX`Yf`k`]fX`i`bgYfYa`HYUa`Y`Y`ZYb"

8]Y`ØVYfk`Å`h][YbXY`J`cfZfYi`XY`Ui`Z`F`Yi`g`8YVØh`[Y[Yb`5`h`Ub`hU
I`b]hYX`Ua`&(`"5i`[i`gh`nY][hž`k]Y`gY`f`X]Y : Ubg`Ui`Z`X]YgY`bYi`Y
ŸfU`\c`ZYb" `A`]h`XYf`F`ØW`_`Ybbi`a`a`Yf`%,`ž`X]Y`Ub`gY]bY`5b`Z`Åb[Y`VY]
F`ch`K`Y]»`5`\`Yb`Yf]bbYfhž`k`]fX`Yf`j`cf`Ui`gg]W`h`]W`Y]bY`nY`bh`f`U`Y
F`c`Y`]a`HYUa`Y]bbY`a`Yb`i`bX`X]Y`Ni`gW`Ui`Yf`]b`XYf`GDC`F`H

?I @HI F`GH58H`VY[Y]ghYfb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY